

Safety notes		en	Alarm upozorenja!			La puissance des sources d'alimentation externes vers le module d'interface doit être limitée à 4000 W - PS3 (EN 62368-1).			Biztonsági tudnivalók		hu
	Warning!	The external power supply must either be rated for a maximum output current $I_{\max,b}$ of 10 A or less according to EN 54-4 or be limited externally with a 10 A fast acting fuse.		IN ne smije se koristiti za ponovljene promjene stanja s periodom ponavljanja kraćim od 100 s kako ne bi došlo do preopterećenja sustava za otkrivanje i dojavu požara.					Avertissement!		Figyelem!
	Warning!	Power from external supplies to the interface module must be limited to 4000 W - PS3 (EN 62368-1).		Varování!	Externí napájecí zdroj musí být buď dimenzován na maximální výstupní proud $I_{\max,b}$ 10 AEN 54-4, nebo musí být externě omezen rychlopojistkou 10 A.						A külső tápegységet vagy az $I_{\max,b}$: 10 A maximális kimeneti áramra vagy kevesebbre kell méretezni az EN 54-4 előírásai szerint, vagy külsőleg kell korlátozni egy 10 A értékű gyorskioldó biztosítókkal.
	Warning!	IN must not be used for repeating state changes with a period of less than 100 s in order not to overload the fire detection and alarm system.		Varování!	Napájení z externích zdrojů do vazebního členu musí být omezeno na 4000 W - PS3 (EN 62368-1).						Figyelem!
Бележки за безопасност		bg	Bezpečnostní pokyny		cs	Sicherheitshinweise		de	Note di sicurezza		it
	Предупреждение!	Външното захранване трябва или да бъде класифицирано за максимален изходен ток $I_{\max,b}$ от 10 A или по-малко, в зависимост от EN 54-4, или да бъде ограничено външно с бързо действащ предпазител 10 A.		Varování!	IN Nesmí se používat pro opakující se změny stavu s periodou kratší než 100 s tak, aby nedošlo k přetížení systému detekce požáru a EPS.				Warnung!		Avvertenza!
	Предупреждение!	Захранването от външни източници към интерфейсия модул трябва да бъде ограничено до 4000 W – PS3 (EN 62368-1).		Waarschuwing!	De externe voeding moet een maximale uitgangsstroom $I_{\max,b}$ hebben van 10 A of minder volgens EN 54-4 of extern begrensd worden met een 10 A snelwerkende zekering.				Warnung!		Avvertenza!
	Предупреждение!	IN не трябва да се използва за повтарящи се промени в състоянието с период по-малък от 100 s, за да не се претоварва системата за откриване на пожари и пожароизвестяване.		Waarschuwing!	Het vermogen van externe voedingen naar de interfacemodule moet worden beperkt tot 4000 W - PS3 (EN 62368-1).				Προειδοποίηση!		Avvertenza!
Sigurnosne napomene		hr	Veiligheidsvoorschriften		nl	Πληροφορίες για την ασφάλεια		el	Uwagi dotyczące bezpieczeństwa		pl
	Alarm upozorenja!	Vanjsko napajanje mora imati nominalnu vrijednost maksimalne izlazne struje $I_{\max,b}$ 10 A ili manje u skladu s normom EN 54-4 ili mora biti ograničena vanjski pomoću brzog osigurača od 10 A.		Waarschuwing!	IN mag niet worden gebruikt voor herhalende toestandsveranderingen met een periode van minder dan 100 s om het branddetectie- en alarmsysteem niet te overbelasten.				Προειδοποίηση!		Ostrzeżenie!
	Alarm upozorenja!	Napajanje iz vanjskih izvora za modul sučelja mora biti ograničeno na 4000 W - PS3 (EN 62368-1).		Avertissement!	L'alimentation externe doit être homologuée pour un courant de sortie maximal $I_{\max,b}$ de 10 A ou moins selon EN 54-4 être limitée extérieurement avec un fusible rapide de 10 A.				Προειδοποίηση!		Ostrzeżenie!
	Avertissement!										

Ostrzeżenie!

IN nie może być używany w warunkach powtarzających się zmian stanu częściej niż co 100 s, tak aby nie przeciążać systemu wykrywania i sygnalizacji pożaru.

Notas de segurança**pt-BR****Advertência!**

A fonte de alimentação externa deve ser classificada para uma corrente de saída máxima $I_{\max_b}$ de 10 A ou menos, de acordo com EN 54-4 ou deve ser limitada externamente com um fusível de 10 A ação rápida.

Advertência!

A alimentação de fontes externas para o módulo de interface deve ser limitada a 4000 W - PS3 (EN 62368-1).

Advertência!

IN não deve ser usado para repetir alterações de estado com um período menor do que 100 s para não sobrecarregar o sistema de detecção e alarme de incêndio.

Note de siguranță**ro****Avertisment!**

Sursa de alimentare externă trebuie să fie clasificată pentru un curent de ieșire maxim $I_{\max_b}$ la 10 A sau mai puțin conform EN 54-4 sau să fie limitată extern cu o siguranță 10 A cu acțiune rapidă.

Avertisment!

Alimentarea de la sursele externe la modulul de interfață trebuie să fie limitată la 4000 W - PS3 (EN 62368-1).

Avertisment!

IN nu trebuie utilizat pentru repetarea schimbărilor de stare cu o perioadă mai mică de 100 s pentru a evita supraîncărcarea sistemului de detectare și alarmă la incendiu.

Notas de seguridad**es****Advertencia!**

La fuente de alimentación externa debe tener una corriente de salida máxima $I_{\max_b}$ de 10 A o menos, de acuerdo con EN 54-4 o estar limitada externamente con un fusible de acción rápida de 10 A.

Advertencia!

La alimentación desde fuentes externas hasta el módulo interfaz debe estar limitada a 4000 W - PS3 (EN 62368-1).

Advertencia!

IN no debe utilizarse para repetir cambios de estado con un período de menos de 100 s para no sobrecargar el sistema de detección de incendios y alarma.

Güvenlik notları**tr****İkaz!**

Harici güç kaynağı, maksimum çıkış akımı $I_{\max_b}$ olan 10 A değerinde veya daha düşük değere EN 54-4 uygun olmalı veya hızlı yanar sigorta ile 10 A harici olarak sınırlandırılmalıdır.

İkaz!

Arayüz modülüne harici güç kaynaklarından gelen güç 4000 W - PS3 ile sınırlı olmalıdır (EN 62368-1).

İkaz!

IN yangın algılama ve alarm sistemine aşırı yüklemeye yapmamak için 100 s değerinden daha kısa süreli tekrarlanan durum değişiklikleri için kullanılmamalıdır.

Interface module 2 inputs 1 output

FLM-430-I2M1

en Safety and security information

Български	Magyar
Česky	Italiano
Deutsch	Nederlands
Ελληνικά	Polski
English	Português
Español	Română
Français	Türkçe
Hrvatski	

Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Robert-Bosch-Platz 1

70839 Gerlingen

Germany

www.boschsecurity.com

© Bosch Sicherheitssysteme GmbH, 2024

**Building solutions for a better life**